

IT Bollitore elettrico – cod. BB.002 – Integrazione Manuale d'uso

Ad integrazione di quanto riportato all'interno del Manuale d'uso, paragrafo "Avvertenze d'uso" (pag. 3), si segnala che questo apparecchio è destinato a essere utilizzato nelle applicazioni domestiche simili quali:

- nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
- nelle fattorie
- utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale
- negli ambienti tipo bed and breakfast

Un utilizzo diverso da quelli previsti nel manuale d'uso e nella presente integrazione è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

È inoltre necessario assicurarsi di non riempire il bollitore oltre il livello massimo indicato dalla linea MAX, per evitare fuoriuscite di acqua sul connettore.

⚠ Attenzione! La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso: non toccare l'elemento riscaldante in seguito allo spegnimento del bollitore dopo l'uso.

EN - Electric Kettle – cod. BB.002 – Use Manual Integration

In addition to what stated in the Use Manual, paragraph "Use advice" (pag. 7), this appliance is intended to be used for similar domestic applications such as:

- in cooking areas reserved for staff in shops, offices and other professional environments
- on farms
- use by guests in hotels, motels and similar residential environment
- in places such as bed and breakfasts

Use other than those detailed in the Use Manual and in this Integration is to be considered improper and thus dangerous.

It is also necessary to make sure not to fill the tank above the maximum level indicated by the MAX line, to prevent water from leaking onto the connector.

⚠ Warning! The surface of the heating element is subject to residual heat after use: do not touch the heating element after the kettle has shut off automatically.

FR – Bouilloire – cod. BB.002 - Intégration du manuel d'utilisation

En plus de ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation, paragraphe "Conseils d'utilisation" (pag. 11), cet appareil est destiné à être utilisé pour des applications domestiques similaires telles que:

- dans les zones de cuisson réservées au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- dans les fermes
- utilisation par les clients dans les hôtels, motels et environnement résidentiel similaire
- dans des lieux tels que chambres d'hôtes

Une utilisation autre que celles décrites dans le manuel d'utilisation et dans cette intégration doit être considérée comme inappropriée et donc dangereuse.

Il faut également veiller à ne pas remplir le réservoir au-dessus du niveau maximum indiqué par la ligne MAX, pour éviter que l'eau ne s'infilte sur le connecteur.

⚠ Avertissement! La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation : ne touchez pas l'élément chauffant après l'arrêt automatique de la bouilloire.

DE – Elektrischer Wasserkocher – cod. BB.002 – Benutzerhandbuch-Integration

Zusätzlich zu den Angaben in der Bedienungsanleitung, Abschnitt "Gebrauchsanweisung" (Seite 15), ist zu beachten, dass dieses Gerät für ähnliche Haushaltsanwendungen bestimmt ist, wie zum Beispiel:

- in Kochbereichen, die dem Personal in Geschäften, Büros und anderen beruflichen Umgebungen vorbehalten sind
- auf Bauernhöfen
- Nutzung durch Kunden von Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen
- in Umgebungen vom Typ Bed & Breakfast

Jede andere als die in der Bedienungsanleitung und in dieser Ergänzung vorgesehene Verwendung ist als unangemessen und daher gefährlich anzusehen.

Es ist auch darauf zu achten, dass der Wasserkocher nicht über den in der MAX-Leitung angegebenen Höchststand hinaus gefüllt wird, um zu verhindern, dass Wasser auf den Anschluss austritt.

⚠ Warnung! Die Oberfläche des Heizelements unterliegt nach dem Gebrauch einer Restwärme: Berühren Sie das Heizelement nicht, nachdem der Wasserkocher nach dem Gebrauch ausgeschaltet wurde.

ES – Hervidor – cod. BB.002 – Integración manual de uso

Además de lo informado en el Manual del usuario, párrafo "Advertencia de uso" (pag. 19), este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas similares, tales como:

- en áreas de cocina reservadas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos profesionales
- en granjas
- uso por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales
- en entornos de tipo cama y desayuno

Cualquier uso distinto a los previstos en el manual del usuario y en este suplemento se considerará inadecuado y, por tanto, peligroso.

También es necesario asegurarse de no llenar el hervidor más allá del nivel máximo indicado por la línea MAX, para evitar que el agua se filtre en el conector.

⚠ Advertencia! La superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de su uso: no toque el elemento calefactor después de que el hervidor se haya apagado después de su uso.

BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
beper.com

